

Silne sowieckie kontrataki załamały się

Ponownie zniszczono ponad 400 nieprzyjacielskich czołgów oraz 103 samoloty. Bardzo ciężkie straty nieprzyjacielskiej floty desantowej na Sycylii

Z Kwatery Głównej Führera, dnia 13 lipca 1943.
Naczelne Dowództwo Sił Zbrojnych podaje:
Na północ od Białogrodu nie-

miecki atak wspierany przez lotnictwo po rozbiciu dwóch nieprzyjacielskich grup pancernych zdobył dalsze tereny. Kontrataki silnych oddziałów czołgów i

piechoty, które bolszewicy sprządzili z innych odcinków frontu i z głębi kraju, na czoło i skrzydła niemieckich klinów ofensywnych i gwałtowne ataki odciążające w rejonie na wschód i północ od Orła załamały się wśród najcięższych strat nieprzyjacielskich.

W dniu wczorajszym oddziały armii lądowej, broni SS i lotnictwa zniszczyły ponownie ponad 400 czołgów. W walkach powietrznych i przez artylerię przeciwlotniczą zestrzelono 103 nieprzyjacielskie samoloty.

Na Sycylii ciężkie walki z lądującym nieprzyjacielem trwają nadal wśród zaciętych potyczek.

Niemieckie i włoskie zespoły lotnicze nieustannie ingerowały w walkach na ziemi, bombardowały nieprzerwanie flotę desantową u wybrzeży wyspy i przy-

prawily ją o ciężkie straty. Ze strzelono nad Sycylią i Sardinią 25 nieprzyjacielskich samolotów.

Na zachodzie zespół ciężkich niemieckich samolotów bojowych zwalczał ubiegłej nocy z dobrym skutkiem port i urządzenia doków w mieście Grimsby. Dalsze ataki powietrzne skierowane były na odosobnione obiekty w rejonie Londynu i na południowe wybrzeże Anglii. Z tych działań nie powrócił jeden niemiecki samolot.

Dalekosiężne samoloty bojowe ponownie zostały użyte do ataku przeciw w dn. 11-ym lipca zapalonym pociskami wielkim nieprzyjacielskim statkom. Jeden z dwóch transportowców zatonął od razu, drugi został zatopiony przez rzucenie bomby. W ten sposób nieprzyjaciel stracił ponownie dwa statki o pojemności 30.000 TRB.

Atak na Sycylię

BERLIN. Reakcja włoskiej opinii publicznej na rozpoczęcie oczekiwanego ataku Anglo-Amerykanów na najbardziej wysunięte nadbrzeżne terytoria włoskie odznacza się spokojem i zupełną ufnością. Gayda w „Giornale d'Italia” pisze: „Nieprzyjaciel sam potwierdza przez swe szalone przedsięwzięcie przed całym światem zupełny upadek swych machinacji agitacyjno-terrorystycznych. Rozumie on, jak utopijnym jest bezwarunkowo podbić narodu włoskiego. Przez swój atak na wybrzeże Sycylii Anglo-Amerykanie, rozpoczęli pozornie najłatwiejszą z akcyj wojennych, a więc przedsięwzięcie najmniej skuteczne w sensie żądanego przez Stalina drugiego frontu. Atak ten przygotowano przy ogromnym użyciu sił wojennych morskich, powietrznych oraz lądowych, i przeciwnik mówił wciąż o inwazji, to jest o zwycięskim marszu uzbrojonych mas głęboko w kraj przeciwnika i o trwałym zajęciu jego terytoriów. Trzeba jeszcze zobaczyć w jaki sposób i czy te zobowiązania przeciwnikowi uda się wykonać na ziemi włoskiej. Siły zbrojne włosko-niemieckie, zebrane na Sycylii, natychmiast przystąpiły do akcji. Ludność Sycylii stoi po ich stronie”.

wanych sił, niż to przewidywał wspólny plan wojenny przeciwników Osi. I tym sposobem na skutek przebiegu wydarzeń, jaki wywołała inicjatywa niemiecka, nie doszło do planowego jednoczesnego uderzenia na Wschodzie i na południowym froncie europejskim, a przez to samo agitacji nieprzyjacielskiej, która obiecywała sobie osiągnąć przez to ogromny nastrojowy efekt, odjęte dużo wiatru z żagłów. Niezwykły rozmach uderzeń niemieckich w okolicy Białogrodu zmusił Moskwę do coraz to natarczywszych żądań pod adresem Anglo-Amerykanów, aby wreszcie utworzyli ten już wprost legendarny „drugi front”.

Przy tym Kreml był popierany przez międzynarodowe żydostwo, któremu się zdaje, że nadeszła obecnie chwila odpowiedzialna do wystąpienia ich demokratyczno-bolszewickich pachołków do ataku generalnego na zienawidzoną Europę. Atak ten jednak nie odbywa się tak, jakby tego pragnął bardzo znany nadrabian Stephen Wise, który w przeddzień lądowania na Sycylii żądał na pewnej manifestacji żydowskiej, urządzonej w Nowym Yorku dla uczczenia sowieckiej „misji kulturalnej”, aby już ani godziny dłużej niż to jest konieczne, nie odkładano inwazji do Europy.

W tej samej chwili założono w Nowym Yorku „związek przyjaźni sowiecko-amerykańskiej”, w którym żydzi grają dominującą rolę. I tak do przeydium tego związku należą m. in. dyrektor Leopold Stokowski, bardzo czynny już od dłuższego czasu w „jednoczeniu przyjaźni Związku sowieckiego” w Ameryce, Albert Einstein i ma się rozumieć, również Charlie Chaplin. Żydostwo zdaje się być obecnie jeszcze silniejszym niż kiedykolwiek, jako łącznik pomiędzy demokracjami z jednej strony, a z Sowietami — z drugiej strony, i uważa ono, że nadeszła obecnie stosowna chwila do wykorzystania ostatnich możliwości, nadarzających się dla swoich celów. W Europie jednak bynajmniej nie przeceniają roli jaką odgrywa żydostwo w obecnych wydarzeniach i w odpowiedniej chwili potrafią wziąć to pod uwagę.

(W. Z.)

We właściwym naświetleniu

Na marginesie planów wojennych przeciwników Osi

Od czasu jak Stalin zaświecił nieobecnością swoją na konferencji podziału świata w Casablance i w ten sposób, nie przyjmując udziału w wymianie uścisków dłoni między Rooseveltem a Churchillem, zabezpieczył sobie bolszewicką swobodę działania, mówi się w Londynie szczególnie dużo o „koordynacji”.

Koordinacja — to piękny wyraz obcy, oznaczający tyle co „współpraca”. Jak wiadomo natomiast współpraca jest właśnie tym, czego brak najczęściej odczuwa Londyn, Waszyngton i Moskwa, chyba że chcieliby uważać za współpracę z Anglią przewłaszczenie brytyjskich dominów na rzecz Stanów Zjednoczonych lub bolszewickie zakusy na Europę, dla których właśnie poświęcono Sikorskiego. A więc znów z tamtej strony podnosi się wielki krzyk o największe nie.

Wciąż zdawało się tym panom, że przynajmniej w dziedzinie militarnej osiągnięto realizację myśli w koordynacji. Bitwa zimowa 1942/43, jak dumnie podkreślono w Londynie i Waszyngtonie, miała stać pod znakiem militarnej koordynacji. Znany jest plan: ofensywa bolszewicka, która w szybkim biegu złamie wschodni front europejski i angielsko-amerykańska ofensywa w Afryce, która ma rozpruć „miękkie podbrzusze” Osi w Europie południowej. Znany też jest i wynik: bolszewicka ofensywa utopiona w potokach krwi,

wówczas gdy Anglo-Amerykanie w Tunisie przeszło pół roku deptali na jednym miejscu.

Jeżeli to był nieco nieszczęśliwy początek wrogich planów koordynacyjnych, dalszy ich ciąg latem musiałby być tym bardziej efektowny. Co do tego gadaliwi stratedzy przy londyńskim mikrofonie nie żywią najmniejszej wątpliwości: najnowsza próba koordynacji miała przykładowo stać się nadzwyczajnym wydarzeniem militarnym. Bolszewicy na wschodzie, Anglo-Amerykanie na zachodzie „Czekamy tylko momentu, gdy Hitler będzie miał związane ręce na wschodzie” — głosił londyński stratedż, co tygodnik „Das Reich” niedawno na naczelnym miejscu przyjął do wiadomości. Ale, o zgrozo. Znów najpiękniejsze plany grożą wyrzuceniem kołozka. Hitler sam wiąże sobie ręce na wschodzie, nim bolszewicy dochożą do zaoszczędzenia mu tego trudu i w rezultacie sprawa przedstawia się tak, jak gdyby to nie było szczególnie przyjemne ani bolszewikom, ani ich sprzymierzeńcom. Huk armat pod Białogrodem rozbrzmiewa bynajmniej nie po myśli bolszewicko-plutokratycznej koordynacji. I znów staje wróg zmieszany przed tajemnicą europejskiej siły i niemieckiej inicjatywy, które w czwartym lecie wojny nie wykazują najmniejszego respektu przed nieprzyjacielskimi planami koordynacji.

Włoski komunikat wojenny

RYM (DNB). Główna Kwatera Wojskowa podaje:

Na Sycylii odbywały się wczoraj w dalszym ciągu bez przerwy twarde walki. Nieprzyjaciel bezskutecznie usiłował rozszerzyć mały obszar zajętego przez siebie skrawka wybrzeża.

Włoskie i niemieckie oddziały, które przeszły do zdecydowanego kontrataku, rozbiły w wielu punktach nieprzyjacielskie oddziały i na pewnym odcinku zmusiły je do odwrotu.

Duch bojowy włoskich i nie-

mieckich oddziałów jest podniosły. Postawa ludności i dzielnych żołnierzy Sycylii, którzy w wielkiej liczbie przystąpili do niemiecko-włoskich oddziałów, jest ponad wszelkie pochwały. We wspaniałej obronie odpowiedzialnego stanowiska zasłużyła szczególnie na wyróżnienie stojąca pod dowództwem generała Achille d'Aveta 206 dywizja nadbrzeżna. Włoskie samoloty storpedowały trzy krawężniki, jedną mniejszą jednostkę i trzy parowce, z których dwa o pojemności 8.000 TRB zatoniły.

Pierwszy komentarz włoski do walk na Sycylii

RYM (DNB). Pierwszy komentarz włoski w sprawie nieprzyjacielskiego lądowania na Sycylii był dziś (10 7) wygłoszony przez włoską rozgłośnię. Na wstępie rzecznik oświadczył, że generał Eisenhower uważał chwilę obecną za odpowiednią, aby swoje siły bojowe skierować przeciwko Sycylii. Od kilku dni Włochy były na ten atak przygotowane i wszędzie stały przygotowane do obrony siły. Nastórój ludności, a zwłaszcza na Sy-

cylii jest wzorowy, jak to oświadczył mówca. Wszyscy we Włoszech uświadamiają sobie, że walka z nieprzyjacielem na froncie włoskim będzie walką do ostateczności. Włoska siła zbrojna przystąpiła do boju z tą świadomością, że broni ona honoru i przyszłości swej ojczyzny. Wszyscy Włosi są tego przekonania, że w niedługim czasie zniszczony będzie ostatni nieprzyjaciel na ziemi włoskiej.

Popłoch wśród rządów emigracyjnych w Londynie

LIZBONA (DNB). Według wiadomości z Londynu, śmierć szefa emigracji polskiej generała Sikorskiego wywołała wśród rządów emigracyjnych w Londynie ogromny popłoch. Kierownicy osobiście tych rządów zdają poważne obawy o własne bezpieczeństwo. Podobno najsilniej jest zaniepokojony rząd emigracyjny Jugosłowiański, którego stosunki z Związkiem sowieckim są szczególnie zbliżone do stosunków generała Sikors-

kiego. Rządy emigracyjne narażają się obecnie, czy nie należałoby starać się u rządu angielskiego o zezwolenie przydzielenia im warty ochronnej, składającej się z własnych żołnierzy. Jako precedens do tego nadmieniają one, że nawet ambasada północno-amerykańska w Londynie jest ochraniająca z zezwolenia rządu angielskiego przez oddział amerykańskiej piechoty marynarki.

Tajemnicze szczegóły ostatnich chwil przed odlotem gen. Sikorskiego z Gibraltaru

MEDIOLAN (DNB). Przedstawiciel dziennika włoskiego „Gazzetta del Popolo” podaje nowy ciekawy przyczynek w związku z morderstwem generała Sikorskiego. Píše on, że według zeznań bezwzględnie poważnych i rzeczowych osób, pilot samolotu, w którym generał Sikorski przyleciał do Gibraltaru, był przeciwny odlotowi stamtąd już następnego dnia. Zastąpił go jakiś podoficer. Podczas postoju samolotu na lotnisku w Gibraltarze, maszynę Sikorskiego wciąż ochraniało 5 wartowników, których nie stawiano przy-

samolocie nawet podczas pobytu króla angielskiego w Gibraltarze. Tuż przed samym odlotem gen. Sikorskiego kazano pewnemu nadzwyczaj ważnemu i przez znaczonego do Londynu kurierowi, gdy on już się znajdował na pokładzie samolotu, wysiąść w ostatniej chwili i odbyć lot na stępnym samolocie. W końcu w informacji powyższej podaje się jeszcze, że przed zajęciem przez gen. Sikorskiego miejsca w samolocie, dyktował on swemu sekretarzowi prywatnemu ostatnie swe pismo, przeznaczone dla Cziangkaiszeka.

Nowe sukcesy na odcinku koło Orła

Wysokie straty Sowietów w ludziach i czołgach. Ożywiona działalność bojowa na przyczółku mostowym Kubań

BERLIN. (DNB). Na obszarze Białogrodu i na południe od Orła przeprowadzili bolszewicy w ciągu dnia 9. 7. swoje kontrataki na zdobycie przez niemieckie oddziały po ciężkich walkach stanowiska. Choć Sowiety atakowały z upartą zaciętkością, przy poparciu czołgów, najcięższej artylerii i eskadr lotniczych niemieckie stanowiska, jednak nie osiągnęły mimo wysokich strat w ludziach i w materiale żadnego sukcesu. W walkach tych zostało na jednym tylko odcinku dywizji zestrzelonych 50 bolszewickich czołgów. Następnie niemieckie oddziały przeszły

do przeciwnatarcia i przelamały mimo twardego oporu Sowietów silnie rozbudowane stanowiska wroga. Zdolały one opanować wyżyny i wsie, które mają szczególne znaczenie dla przebiegu dalszych operacji.

Na wschód od Orła własny oddział szturmowy wdarł się mimo gwałtownego oporu przeciwnika do jego okopów na głębokość 400 metrów. Bolszewicy pozostawili ponad 100 zabitych i licznych jeńców.

Na przyczółku mostowym Kubań trwa obustronna działalność oddziałów szturmowych i wywiadowych. Na poszczególnych

odcinkach doszło do ożywionych walk piechoty, ognia nękającego i zaczepnego. W obszarze lagun kubańskich ponowili nieprzyjaciel w ostatnich dniach krwawo odpiernane ataki. Atak pewnego oddziału bolszewików na niemiecki punkt oporu rozbił się znowu wskutek siły obronnej oddziałów niemieckich.

Położenie w obszarze walk na południowy-zachód od Wielkich Łuk cechuje się również ożywioną działalnością oddziałów wywiadowych i ognia piechoty. Po silnym przygotowaniu ognia z granatników usiłował pewien silny nieprzyjacielski oddział

szturmowy posunąć się do niemieckiej głównej linii i wtargnąć na szanice. Jednak silny ogień niemieckiej broni piechoty i artylerii przeszkodził nieprzyjacielowi wprowadzić nowe siły. Następnie wprowadzony został do walki własny oddział szturmowy, któremu udało się odrzucić nieprzyjaciela. Na tym samym odcinku samolot wywiadowczy, który lądował przymusowo za główną linią niemiecką, został przez grenadierów zniszczony, jeden członek załogi wzięty do niewoli, mapy i inne przedmioty zostały zabrane.

Zawiadomienie urzędu metrykacji cywilnej

Wileński urząd metrykacji cywilnej (stanu cywilnego) podaje do wiadomości i prosi zainteresowanych o odbiór pozostałych z czasów bolszewickich i w innym czasie metryki i dokumentów opiewających na następujące nazwiska: Mirolewski Mikołaj, Jankowska Apolonja, Azarenko Gerasim, Milewska Dahunta Teresa, Kruk-Krukowska Janina, Butkiewicz Jeronim, Papszys Leonard, Wadejsza Bronisław, Gudanis Kazimierz, Sielazuk Antoni, Szilkina Maria, Karolis Feliks, Bielinisowa Józefa, Wasilewska Elwira, Żemajtis Emilia, Pawlikaitis Stefania, Giruė Wojłw, Stankiewicz Helena-Aleksandra, Debis Sofija-Aleksandra, Rudel Jan, Alochina Bronisława, Ogint Kazimierz, Żygis Maria, Kozłowski Jan, Gusiewa Zoja, Sidorowicz Krastyna, Nikulina Maria, Zienij Pius, Cipliński Józef, Leon Jerzy, Powilowski Stanisław, Amrozewiczówna Józefa Julianana, Guszcza Antoni, Kozłowa Wiktoria, Ostrowski Piotr, Wernikowski Dominik, Ostrowski Stanisław, Jezierski Faddej, Sinkiewicz Stefania, Kunciewicz Fiodor, Panasewicz Antoni, Skopczyńska Weronika, Paci-

niewicz Marianna, Wawilowa Stefania, Raszkiewicz Adam, Ulsik Wiera, Bujewicz Jadwiga, Łutczyk Barbara, Kostiw Anna, Karalonok Aleksandra, Kudeko Paweł, Dunec Antonina, Raginia Anna, Raginia Talina, Szymanowska Albina, Chometowska Janina, Wahag Edison, Wanag Greta-Grażyna, Wanag Irena, Sokołow Edward, Serafinowicz Zbigniew, Mikołowski Andrzej, Semonowiczówna Helena, Berc Jan, Była Wincenty, Żwinak-Żwinakiewicz Tytus Jan, Kuliszówna Eugenia, Nowakowski Bolesław, Bielszow Emilian. Metryki i inne dokumenty powyższych osób są do odebrania w terminie miesięcznym. Po upływie tego czasu nie odebrane dokumenty będą zniszczone. (F.)

— KOSY I SIERPYS SĄ SPRZĘDANE BEZ PUNKTÓW. Dotychczas kosy i sierpy, jako wyroby żelazne, były sprzedawane wyłącznie na podstawie posiadanych przez rolników punktów, otrzymanych za dostawy obowiązkowe. Obecnie ustalono, że kosy i sierpy będą sprzedawane bez punktów, a jedynie na zezwolenia wójtów, albo agronomów. (F)

Wiadomości z dnia

14
LIPIEC

3 R O D A
Bonawentury

Wschód słońca 3.53
Zachód słońca 20.51

— **NAUKA STENOGRAFII** W JĘZ. NIEMIECKIM. Wobec wciąż jeszcze istniejącego braku wykwalifikowanych stenotypistek Związki Zawodowe urządzają kursy stenografii w jęz. niemieckim. Naj-

bliższy kurs rozpocznie się 1 sierpnia i obejmie 108 godzin lekcyjnych. Koszt wynoszący 45 RM. Bliższe informacje i zapisy w biurze Zw. Zaw. oddział wykształcenia zawodowego, ulica Gedymina (Mickiewicza) 27, pok. 321, tel. 352.

— **NAUKA STOLARSTWA.** Wileńskie Związki Zaw. organizują od dnia 1 sierpnia szkolne warsztaty stolarskie przy Organizacji

Todt. Jako uczniowie są przyjmowanymi młodsi chłopcy w wieku 15—18 lat. Nauka potrwa trzy lata. Uczniowie utrzymują pełne wyżywienie i kwatery. Praca warsztatowa będzie wynagradzana. Kończący dobrze naukę zostają podmaistrzem. Eliższych informacji udzieli i zgłoszenia przyjmuje biuro Zw. Zawodowych, ulica Gedymina (Mickiewicza) 27, pok. 321 tel. 352. Liczba uczniów jest ograniczona. (f)

Urzędowe ogłoszenie Gebietskommissar'a

W sprawie ważności odcinka „C“

Termin ważności odcinka „C“ wydanych dla ludności miasta Wilna kart żywnościowych z 17 okresu wyżywienia z ważnością do dn. 30 czerwca 1943 — zostaje przedłużony do 17 lipca 1943 r.

Wilno, 12 lipca 1943.

Gebietskommissar Wilna-Stadt
I. A.
Röhlsler.

Wysokie kary za kradzież towarów, przeznaczonych dla wojska

KOWNO (ON). Kto sięga po towary przeznaczone dla żołnierza niemieckiego musi się liczyć z ciężkimi karami. Doświadczyli tego na sobie trzej robotnicy kolejowi, którzy stanęli przed sądem doraźnym po zarzucie poważnej kradzieży i przestępstwa wojennego. Byli to Stasys Kacanauskas i Petras Martusewicius, obaj z Kowna, a także Juozas Ringaitis z Winciu, powiatu kowieńskiego. Zarzucano wszystkim trzem przestępstwa popełnione na stacji towarowej w Kownie w czasie od stycznia do marca r. b. Kacanauskas i Martusewicius oderwali plombę z jednego z wagonów, skradli dwa worki gwoździ, które sprzedali swemu współnikowi za wysoką sumę. Następnie ukradli we trzech z innego wagonu dwa worki cukru, który sprzedali za 2000 RM. W dalszym ciągu łupem oskarżonego Martusa

wiciusa stały się cztery skrzynie szmalcu po 25 kg. każda i dalej skradli Kacanauskas i Martusewicius z pewnego wagonu 2 work. cukru, które sprzedali również za 2.000 RM.

Martusewicius i Ringaitis za pieniądze otrzymane ze sprzedania skradzionych rzeczy kupili ubranie, które zamienili u pewnego właściciela na świnie, którą sami zarznął i użytkowali.

Sąd musiał wymierzyć dotkliwą karę, ponieważ oskarżeni byli dłużej robotnikami kolejowymi, a do tego przywłaszczyli sobie środki żywnościowe przeznaczone dla frontu, a poza tym prowadzili tymi towarami pokątny handel. Kary więzienia musiały też być odpowiednio wysokie. Martusewiciusa skazano na 12 lat, Kacanauskasa na 8 lat i Ringaitisa na 5 lat ciężkiego więzienia.

— WYLĄCZONO WODĘ 687 MIESZKANCOM. Za nieprzestrzeganie ustalonych przez burmistrza miasta Wilna najwyższych dopuszczalnych norm zużycia wody, w tych dniach wyłączono wodę 687 mieszkańcom miasta. W ciągu miesiąca zużyli oni aż 2.484 m³ wody. Co stanowi 125 litrów na osobę w ciągu jednej doby, podczas, gdy norma dopuszczalna wynosi tylko 40 litrów. Woda takim rozrzutnym mieszkańcom będzie i nadal wyłączana. (f)

— KU UWADZE PLANTATORÓW TYTONIU W R. 1942. Niektórzy rolnicy, którzy w roku 1942 uprawiali tytoń, nie otrzymali pieniędzy za dostarczone do punktów skupu tytoń. Otóż obecnie wileński oddział uprawy tytoniu rozpoczął wypłacanie tych zaległych pieniędzy. Rolnicy, są wzywani do ich odebrania. (f)

— ROWERZYSCI MUSZĄ PRZESTRZEGAĆ PRZEPISÓW RUCIUI. W ostatnich dniach policja sporządziła protokoły przeciwko dwóm

rowerzystom, nieprzestrzegającym przepisów ruchu. Jeden z nich, Romuald Milecki, jechał ruchliwą ulicą Gedymina (Mickiewicza), nie trzymając w rękach kierownicy. Drugi rowerzysta, Waldemar Rudawski, został ukarany za jazdę rowerem po chodniku. (f)

— WŁAMANIE DO JADŁODAJNI NR. II. Przed kilku dniami jacyś niewykryci sprawcy włamali się do jadłodajni „Valgisu“ Nr. II przy ulicy Niemieckiej 3. Łupem złodziej padły różne przedmioty z inwentarza restauracyjnego. (f)

— ZNOWO PROTOKÓŁ ZA ZEBRACIOWO. Przewodzącą policja spisała protokoły przeciw Piworawiczowi Julianowi, zam. przy ulicy Galbarskiej, który zebrał na ulicy Kalinauskio (dawna Mała Pohulanka). (f)

O F I A R Y
R. W. z Trok dla polskości biednych dzieci składa 20 RM.

Moja praca w Niemczech pomaga do zwycięstwa

K I N A
Soidatentheater II (Wileńska) 58
„Przez manowce ku szczęściu“

CASINO Didzioj (Wielka) 47, tel. 6-77
„NIEBIESKI LIS“

ADRIA Didzioj (Wielka) 36, tel. 10-37
„Maskarada“

MUZA Naugarduko (Nowosiedzka) 3, tel. 6-82
„Gdy mężowie wyżdżają“

AUSZRA Prylimo (Zawalna) 4, tel. 19-70
„Święta i jej błazen“

GRAŻYNA w N.-Wilece.
„Wyzwolone ręce“

Wznówiono przyjęcia ochotników do „Legionu Speer“

TEATR „ALI-BABA“
Wielka 66.
D Z I S
Wielka artystyczna wokalno-taneczna rewia

„W królestwie lalek“
Początki przedstawień: godz. 19, w soboty — 17 i 19, w dzień świąteczne — 15, 17 i 19

Firma „MEBEL“
Didzioj (Wielka) 25
poleca spody drewniane, jak również wżonujemy wszelkiego rodzaju roboty budowlane. Tamże potrzebni rolnicy i furmani.

Modne DREWNIANKI - KOTURNY
po cenach urzędowych
Wywórnia
Vilniaus (Wileński) Nr 17/19-3.
Tamże potrzebny dostawca drzewa kłoców ołchy i brzozy oraz chlorcy.

U W A G A !
Męska jesionka, duży rozmiar mało używana, koloru marenego, zamienę na damską jesionkę na wzrost średni. Kolor obojętny. Basanawicius (d. W. Pokulanka) 31/33-11.

JEDEN b. duży lub 2-3 m. cjsze i ładne POKOJE bez mebli dla samotnego b. kulturalnego w odwołaniu rodzinie potrzebne od zaraz w rejonie Łukiszek, Zwierzyniecka lub Zakretu. Oferty do adm. „Gońca“ dla „Solidnego“.

CYRK w Wilnie
rozbił swoje namioty przy ul. Pylimo (Zawalnej) na Rynku Orzewanym
Od dnia 12-go lipca r. b. NOWA ATRAKCJA wyatępować będzie **CZŁOWIEK-AKWARIUM** ze srusim żółdkiem, który zadziwi publiczność swym oryginalnym programem: w żółdku pałaca się żarłok, żywa ryba, chodzący zegarek i wiele innych przedmiotów. Przedstawienia codziennie o godzinie 17 i 19, w święta o godzinie 14,30, 16, 5 i 19
Bilety sprzedaje się tylko w kasie cyrku od godziny 14-tej w święta od godz. 12-tej.

MOTORY
elektryczne, materały instalacyjne: przewodniki, gniazda, wtyczki, wyłączniki i t. p. nabydę w Pracowni Elektroinżynierskiej Jan Rymaszewicz, Pilies (d. Zamkowa) 16.

POSIADAM order na 11 m3 drzewa opałowego w Taurai (Nowo Wilejka) chcę zamienić na drzewo w Wilnie. Porozumieć się z Tere Uczeńkos 25 m. 2. od godz. 19 do 20 A.K.

PEDICURE, manicure, oraz kosmetyka. Przeprowadziłam się z ul. Damaševičiaus (Gimnazjalna) na ul. Sv. Jurgo (Sv. Jerski zauł.) 4-21, w podwórku.

SUKNO na ubranie męskie lub damskie zamienię na drzewo opałowe. Potrzebuję współników do kopania torfu. Linkmenų (Strycharska) 16.

STÓŁ dębowy i 3 szafy biurowe zamienię na opał. Użupio (Zarzeże) 16 m. 21 od 15-17.

SZAFY trzechdrzwiowe w dobrym stanie zamienię na drzewo. Ulemergės (Wilkomierska) 3-4.

SUKIENICE granatowa wełniana, sukienka jedwabna desenowa, kurzwielec damski, para solik jedwabna granatowa, płaszcz kaletowy damski zamienię na opał. Skapo (Skopówka) 6-11.

WOZEK dwukółkowy zamienię na opał. Liejkylos (Ludwisarska) 8-13.

W ŚRODĘ, dn. 7 lipca r. b. na st. towarowej w Wilnie przy budce centrali zwrotniczej Nr. 1 zapomniano workę z rodnem. Uczelnego znalazł (czyli) proszę o zwrot za sowitym wynagrodzeniem. Pod adresem: Wilno, Pokój 4-1.

WOZEK dziecienny zamienię na opał. Danilevičiaus (Sniegowa) 20-2.

ZEGAR ściennej firmy Gustav Becker i kredens (styl gdański) zamienię na opał. Ankstoj (Clasna) 8-4.

ZAMIENIE na opał. 16-ciozłotki dziecinne z materacem, kołderką i walizką. Didzioj (Wielka) 40-16, od godz. 12.

ZAMIENIE płaszcz gabardynowy na rower. Arklių (Koska) 10-11.

ZAMIENIE spacerówkę na opał. Agunų (Makowa) 7-8.

ZAMIENIE nowocześnie kredens stolowy którego orzechowego na rower damski, albo opał. Siu g. (d. Borowa) 8-2. Antokl.

ZGUBIONA opaskę „Im Dienste der Deutschen Wehrmacht“ na nazwisko Jakubowski Stefan unieważnia się.

Wzrost i Sprzedaż
KUPIĘ wózek głęboki w dobrym stanie. Oferty do Adm. „Gońca“ pod „Wózek“.

SPRZEDAM natchmiast ubranie męskie 900 RM., buty z cholewami 500 RM. i damskie pantofle Nr. 36 i 38 za 400 RM. Tumo Valžganto (Mont-wilowski) 5-1, telefon 881.

SPRZEDAM motocykl firmy D. K. W. za 3500 RM. Gedimino (Mickiewicza) 5-9.

Praca
POTRZEBNA starsza kobieta do dzieła. Giedraičių (Choćmiska) 23-1.

POTRZEBNA osoba do pomocy domowej i obsługi przy maszynie. Wy nagrodzenie dobre. Rekomendacje posiadane. Liejkylos (Ludwisarska) 4 Pracownia kolder.

POTRZEBNA niania. Didzioj (Wielka) 24-4.

POTRZEBNY mężczyzna do pilnowania ogrodu w nocy. Zgłaszać się: Swironki 1, koniec Płomontu.

Lokale
NATYCHMIAST poszukuję umiłowanego pokoju przy polskiej rodzinie. Opał mam własny. Oferty do Adm. „Gońca“ pod „Zarząd“.

ZAMIENIE małe, dwu pokojowe mieszkanie z kuchnią w centrum lub w większe 2-3 pokojowe z kuchnią w pobliżu. Oferty do Adm. „Gońca“ pod „Mieszkanie“.

3 POKOJE (w tym 2 umeblowane) z garażem, lub dużym składem poszukuje. Zgłoszenia kierować: Kalvarijų (Kalwaryjska) 2-12.

Asysty do szycia naprawia szybko, tania, f-chowo. Pracownia mechaniczna „ASTRA“ Svento Jono (Sw. Jańska) 11.

Felicia LEJKOWSKA
po krótkiej i ciężkiej chorobie zmarła dnia 16 maja 1943 r. w Dunilowiczach.
Nabożeństwo żałobne za spókoj Jej duszy odbędzie się w świątce 16 lipca 1943 r. o godzinie 8 rano w kościele św. Jankoba w Wilnie.
O czym zawiadamia Krewnych i Znajomych ograżona w smutku
Rodzina.

Jaaka i wychowanie
JEZYKI OBCE — szczególnie niemiecki — jak dawniej: Didzioj (Wielka) 2 m. 1 (nad Sztralem).

PRYWATNE lekcje pisania na maszynie i języków obcych. Wilno, Gedimino (Mickiewicza) 4-12, oraz Wolikumpis.

Lekarze
DR FUNDOWICZ STEFAN
Choroby nerwowe i wewnętrzne
Sw. Jakuba (Sw. Jakuba) 10 - 2
Przyjmuje od 15 do 18

DR MED GUSTAW MARKIEWICZ
Choroby skórne, weneryczne, Gedimino (Mickiewicza) 1-14. Tel. 397 od godz. 8-13 i od 15-18

Gabinet Rontgenowski
DR G. NIELUBSZYCZ
Pylimo (d. Zawalna) Nr 22 - 3
Od godz. 15 - 17

DR PIWECKI ALEKSANDER
Choroby wewnętrzne.
Pilies (Zamkowa) 12 - 6
Ordynuje od 14-18.

DR MED WIKTOR PIESKOW
Choroby wewnętrzne i zewnętrzne.
Tosto (Portowa) 3 m. 2. Ordynuje od 12 - 14 i od 16 - 17

Gabinet Rontgenowski
DR MED A. SMIGIELSKA
Pilies (Zamkowa) Nr 8 m. 2
Od godz. 9 - 12.30 i od 18 - 19

Motor elektryczny
15-20 K.M. kupie Malunę (Młynowa) 2. Fabryki kłumbi.
CZ. DAGYS.

Potrzebni chłopcy i robotnicy
Malunę (Młynowa) Nr 2
C. DAGYS.

Ziółolecznictwo
od godz. 9 do 14 rano i od 15 do 1 Gedimino (d. Mickiewicza) 39 m 4

Ks. LEON PUCIATA
Dr. Sw. Teol. i Filoz.
Professor U. S. B.
zmarł w Wilnie dnia 12 lipca 1943 r.
Nabożeństwo żałobne odbędzie się w środę dnia 14 lipca r. o godz. 9 rano w kościele św. Jerzego Bezosa (rednio po nabożeństwie nastąpi ekspozycja zwłok na cmentarz po-Bernardyński.
O czym zawiadamia Rektor Kościoła Sw. Jerzego.

JADWIGA KAGIEL
Po ciężkiej chorobie, opanowanej Sw. Sakramentami, zmarła dnia 12 b. m. 1943 r.
Ekspozycja zwłok z domu żałoby przy ulicy Witoldowej 20 m. 1 nastąpi dnia 14 lipca 1943 r. O tym smutnym obżradku powiadamia Krewnych i Znajomych rodzina.

PROBOSZCZ ZALUŻSKIEJ CERKWI
Protolawnej
WŁADYMIER WASILJEWICZ KUDASOW
(b. dziekan Lidski)
po ciężkiej chorobie i po chorobie zmarł 29-go czerwca 1943 roku i pochowany został 30-go czerwca 1943 r., przy cerkwi Zalużskiej pow. Stołpeckiego.
Pierwsza pamiątkowa w Wilnie będzie odprawiona dz.ś. dnia 14 lipca 1943 r. o g. 10 m. 30 w cerkwi klasztoru św. Ducha (Auszros Vartų 10) zaś druga — w 20-tym dniu śmierci, to jest 18 lipca 1943 r. (w niedziele) po liturgii Świętej, o godz. 12 w Znamienickiej cerkwi (na Zwierzynku). **Rodzina i rawni.**

W pierwsze półrocze zgonu
s. t.
Witolda BEKISZA
zostanie odprawione Nabożeństwo żałobne w kościele N. Serca Jezusowego dnia 15 b. m. o godz. 9-ej rano.
O czym zawiadamiają Rodzice, Żona, Siostro i przyjaciele.